

# **User's Manual**

**RW10** 

## English

- Contents of Set
- Main unit
- · Instruction manual (Japanese version)
- · Instruction manual (Multi-language version)

## Introduction

Thank you for purchasing Word Reader "Imisiru" RW10. Before using this device, be sure to read this manual thoroughly in order to learn how to use the device correctly. This manual also contains a warranty certificate. Store this manual in a place where you can access it easily when necessary, and be careful not to lose it.

- Please understand that if this device is used near a television, radio, or other such receiver, it may cause noise. Every effort has been made to ensure the accuracy of this document, but if you should find an error, please let us know.
- Company and product names in this document are trademarks or registered trademarks of the respective companies. Our company is not responsible for any data loss or loss of income caused due to a failure, repair, or inspection of this device
- Confirm the features and capabilities (character recognition accuracy, content information volume, etc.) of this device before use.
- Characters may not be recognized correctly when they are read depending on the subject to be captured (font type, display method, colors, etc.), capturing method, or capture circumstances.
- The contents included in this device such as dictionaries are copyrighted works that have been created and provided in digital data format by each respective company, and are protected by copyright law. Therefore, our company is not entitled to alter their contents.

## Safety precautions Always observe these precautions!

In order to prevent the injury of users and other people or damage to your property, in this manual the precautions you must follow are indicated as follows. Before using this device, make sure to read this manual carefully to use it properly. Also, keep this manual in a place you can reference it quickly to resolve unknown problems anytime. • The degree of damage that may be caused if you use the device in a wrong way without following the

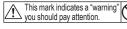
instructions displayed are indicated as follows:

This indicates precautions for which incorrect usage "can result in the highly imminent possibility of death or serious injury". Danger

This indicates content that "may cause death or severe injury" if you use the Warning device in a wrong way not following this indication.

This indicates content that "may cause slight injury or physical damage to your Caution property" if you use the device in a wrong way not following this indication.

The following icons distinguish contents you should avoid and follow.



This mark indicates a "warning" This mark indicates a pour should pay attention. This mark indicates an "prohibition" you must not do. This mark indicates an "instruction" you should follow.

## Danger

#### Handling batteries

Do not use batteries that are damaged or significantly deformed.

Do not use new batteries together with old batteries or mix batteries from different brands. The difference in their characteristics can cause leakage, overheating, and explosion

If the alkaline solution from a battery gets in your eyes, it could cause blindness or other injury. If this happens, do not rub your eyes, but wash them out immediately with plenty of clean tap water, then seek medical attention.

## Warning

#### Handling this device

If any abnormalities are detected, for example, if a foreign object (metallic object, water, liquid, etc.) gets inside the device or smoke or an unusual odor is detected, turn the power off immediately. While exercising care not to receive an electric shock or burn injury, remove the batteries immediatel

Do not step on, drop, or strike this product or subject it to strong force or mechanical shock, let it get wet, or disassemble or alter it. Doing so could cause a malfunction, fire, or electrical shock. If the LCD screen is damaged or broken, do not touch the liquid crystal inside. If it gets into your mouth, wash your mouth with water immediately and consult a doctor. If it gets into your eye or on your skin, wash it out well with clean water and visit a doctor.

Do not bring the LED light-emitting part close to human eyes when turning the LED on. Doing so may damage eyesight or cause after disorder. nay damage eyesight or cause other disorders. Do not leave the device in the locations described below. Doing so may cause the device to malfunction.

Areas exposed to direct sunlight · Areas near heating appliances · Areas with high humidity
 Areas with a large amount of dust · Areas where the device is subjected to strong vibrations
 Areas where the device is subjected to powerful magnetic forces · Areas where corrosive gases are generated

## Handling batteries

Improper use of batteries can cause leakage, overheating, and explosion which could result in injury or equipment mage. Use batteries correctly, as explained on their labels and the precautions written on the package.

If this product will be left unused for a long period of time or its batteries are run down, take them out. Gases generated in the batteries can cause leakage, overheating, and explosion which could damage the product. Keep the batteries out of reach of children to prevent them from swallowing the batteries. It is extremely dangerous

if children swallow batteries. If this happens by any chance, consult a physician immediately.

When using eneloop batteries, use them according to the instructions in the manuals of your charger and

## Caution

Do not operate this product in any way not found in this manual. Doing so could cause an accident or malfunction

Keep this device away from children. Do not allow children to use it as a toy. It may cause injury. Keep the device away from water, and do not operate the device with wet hands. Doing so may cause an electric shock.

Dispose of used batteries in accordance with the local laws and ordinances in your area.

#### Legal information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to FCC STATEMENT the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

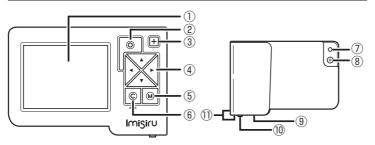
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant

to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment.

  Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Name and function of each part



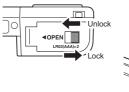
1	LCD screen	Captures words and displays search results.	
2	Capture / Apply button	Search mode: Captures words. Search result / History mode / Settings mode: Applies the selected option(s).	
3	Zoom button +	Press this button to double the size of the displayed image when capturing the subject.  Press this button to toggle between the normal display and zoom display.	
4	Select button ◀▲▶▼	Press this button to perform operations in each mode.	
(5)	Mode select button ₪	Select Search, History, or Settings mode. When the power is turned on, the device is started in Search mode. Each time this button is pressed, the mode switches in the order of History => Settings => Search.	
6	Power / Cancel button ©	Hold this button down to turn the power on or off.  After the device is started, this button performs the cancellation operation in a mode other than Search mode.	
7	LED	Used for illumination purposes.	
8	Camera lens	nera lens Used to capture words.	
9	Battery cover	Used when replacing batteries.	
10	Battery cover lock	attery cover lock A lever to lock the battery cover.	
11)	Strap hole	p hole Used to attach a strap, etc.	

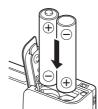
## Set of batteries (Sold separately)

Release the battery cover lock, then pull the battery cover up to open it. Insert two AAA batteries - as shown below - in the correct orientation

\* Alkaline dry cells or eneloop batteries can also be used, however, always use two of the same type of batteries. When replacing batteries, be sure to replace both batteries at the same time

When closing the battery cover, release the battery cover lock, then close the battery cover and lock it.







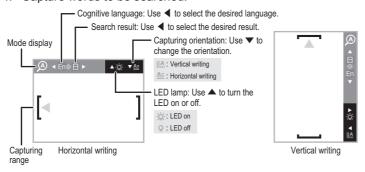
\* If batteries are running low, the error screen is displayed. Replace batteries.

## Power-on/off

To turn the power on, hold down ©. The logo is displayed on the LCD screen. To turn the power off, hold down ©. The LCD screen becomes hidden

## Search mode

## Capture words to be searched.



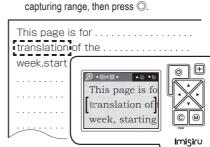
#### 2. Select the cognitive language or search result.

Use ◀ to change the cognitive language or use ▶ to change the search result.

Icon	Cognitive language	Search result	Icon	Cognitive language =	Search result
En⇒目	English * Invalid when	Japanese	===	Japanese	Japanese
	capturing vertically written characters.		<b>∃</b> ⇒En	Japanese	English
한▶目	Korean (Hangul)	Japanese	目▶한	Japanese	Korean (Hangul)
简▶目	Simplified Chinese	Japanese	目▶筒	Japanese	Simplified Chinese
繁▶日	Traditional Chinese	Japanese	日▶繁	Japanese	Traditional Chinese

<sup>\*</sup> Always set "Japanese" to either Cognitive language or Search result.

3. Capture words that you want to look up. Adjust so that the words you want to look up the meaning of are contained within the



The system recognizes the words enclosed in brackets [ ]. To capture the words, align the camera so that overlaps the initial character.

- This system cannot recognize handwritten characters, decorated characters, or illuminated characters.
- Sentence translation is not supported.

#### 4. Switches to the search result screen.

When the recognition process succeeds, the search result screen is displayed. If recognition fails, "Not found" is displayed. Press © to return to the capturing screen again.



Use ◀ ▶ to select words to be searched

If the displayed meaning contains a large number of characters, you can press T to see the whole details.

\* Selecting the search result saves it in the history

To change the search target range, select the search target, then press O.

## History mode

This mode enables you to save up to 99 searched-word history items for each language.



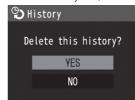
Use ◀ to lock and ▶ to unlock. : Unlock : Lock

The locked words are saved without being overwritten.

## Use ▲ and ▼ to check the history.

- \* If no history is found, "Not found" is displayed
- \* If the number of histories exceeds 99, they are overwritten starting from the oldest ones.

To delete a history item, select the target word, press "+", select "YES", then press O.



The locked word cannot be deleted



\* To delete a locked word, unlock the target word on the history screen, then delete the word.

## Settings mode

This mode enables you to change the main unit settings



Use ▲ and ▼ to select a setting item, then press ∅; the display switches to the appropriate setting screen to enable you to configure a setting.

	Select 1 min., 3 min., or 5 min. as the time period before the power is automatically
Auto Power Off	turned off.
	[Default: 3 min.]
Brightness	Select the screen brightness from 5 levels.
brigililless	[Default: Center] *1
50/60Hz	Select the power frequency from 50Hz and 60Hz.
30/60HZ	[Default: 50Hz (50Hz: Eastern Japan, 60Hz: Western Japan)] *2
Language/言語	Select the language used on the main unit from Japanese and English.
Laliyuaye/ 🖂 🖂	[Selected at initial start.] *3
Calast the better:	Select the type of batteries to be used from "alkaline dry cells" and "eneloop".
Select the battery	[Selected at initial start.] *3, *4
Information	Check main unit information.

- When you start operation, the screen returns to the original state.
- \*2: If stripe patterns appear on the screen, select the appropriate frequency depending on the region you are using this device in.
- \*3: "[Selected at initial start.]" indicates the item to be selected on the selection screen when the power is turned on for the first time after you purchased this device. Once those items have been selected, the initial settings can be changed in Settings mode.
- \*4: The battery level is displayed when the battery type is selected.

## Main unit specifications

2.4-inch TFT color LCD, QVGA (320 × 240 dots)

Pixel: VGA image quality (300,000 pixels), CMOS sensor ■Camera

> Capturing range: Approx. 80 mm or higher Angle of view: 53°

■Power source AAA alkaline dry cell x 2 (sold separately) or AAA eneloop x 2 (sold separately) ■External dimensions Approx. 93 (W) x 22.5 (D) x 63 (H) mm \* Excluding projection parts

Approx. 70 g \* Excluding batteries **■**Weight ■Operating environment 5 - 35°C, 30 - 80% relative humidity (no condensation allowed)

■Storage environment -10 - 55°C, 5 - 80% relative humidity (no condensation allowed)

■Character recognition MobileOmCR of OMRON Co., Ltd. is installed.

#### ■Installed dictionaries

- English-Japanese dictionary: Approx. 55,300 words Traditional Chinese-Japanese dictionary: Approx. 42,700 words Japanese-English dictionary: Approx. 85,000 words • Traditional Chinese dictionary: Approx. 48,000 words
- Japanese language dictionary: Approx. 110,200 words, Japanese · Korean-Japanese dictionary: Approx. 34,300 words Simplified Chinese-Japanese dictionary: Approx. 43,600 words · Japanese-Korean dictionary: Approx. 76,600 words
- Japanese-Simplified Chinese dictionary: Approx. 48,700 words
- (Installed dictionary data)
- In addition to dictionary data for traveling · "Daily Concise English Dictionary, 7th Edition" produced by Omron Software, the data created · "Daily Concise Chinese Dictionary, 2nd Edition"
- based on the following dictionaries have been · "Daily Concise Korean Dictionary installed in association with Sanseido.
  - "Daily Concise Dictionary, 5th Edition"

## After-the-sale service

Check that the store and date of purchase have been entered correctly on the warranty, then accept Read the warranty and the details of the warranty stipulations, then store the warranty carefully.

■ Repairs Repairs are carried out within the warranty period according to the warranty stipulations.

Please bring the product and the warranty to the store of purchase After the end of the warranty period, if the product can be repaired, it will be repaired for a fee upon your request.

Please bring the product to the store of purchase. When this product is repaired or inspected, the data stored in it is cleared. Please understand

#### ■ MANUFACTURER

KING JIM CO., LTD.

No.10-18, 2-chome Higashi-Kanda, Chiyoda-ku Tokyo, 101-0031 JAPAN http://www.kingjim.co.jp/english

## Warranty stipulations

- 1. If this product breaks down during the warranty period under normal operation as indicated on the precaution label on the main unit and in the user's manual, it will be repaired for free at the store of purchase. When this product is repaired or inspected, registered files, data, etc. are cleared. Please understand.
- 2. If this product breaks down during the warranty period, attach the warranty to the product and bring them to the store of purchase. We will repair the product for free. 3. If you cannot bring the product to the store of purchase, for example because you have moved or the
- product was a gift, consult with the import agent. 4. Even during the warranty period, repairs will be charged for in the following cases.
- (1) Malfunction or damage due to mistakes in usage or inappropriate repair or alteration
- Malfunction or damage due to being dropped after purchase (3) Malfunction or damage due to fire, earthquake, flood damage, lightning, or other natural disaster,
- pollution, or abnormal voltage (4) Malfunction or damage due to a use other than the general usage application
- (for example, prolonged commercial use) (5) When this warranty is not presented

and request repair

- (6) When the date of purchase, customer name, or store name is not written on this warranty certificate or was changed
- (7) Wearing out, malfunction, damage, or loss of a separately sold product, consumable
- This document is valid only in the nation/region of purchase

6. This warranty certificate will not be reissued. Store it carefully This warranty certificate promises repairs without charge based on the time period and conditions stated. Therefore, the contents of this warranty do not limit the legal rights of the customer. When seeking repair, please bring the product and this warranty certificate to the store of purchase

## Warranty

Product name Word Reader "Imisiru" RW10 1 year from the date of purchase of the product Warranty period

Customer Name Address

Month

Dav

Year

Telephone number

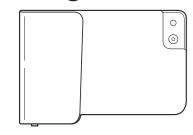
Date of purchase

Store name

使用说明书 취급설명서 **RW10** 

文本阅读器 "imisiru" 文字翻譯機「imisiru」 워드리더 '이미시루'

# **Imisiru**



## ●套装内容

- 主机. 使用说明书(日语版)
- 使用说明书(多语言对照版)

## ●包裝內容

- 主機
- 使用說明書(日文版) 使用說明書(多語言版)

## ●세트 내용

- 취급설명서 ( 일본어판 )
- 취급설명서 (다국어 대응판)

感谢您购买文本阅读器"imisiru"RW10。 使用时请先仔细阅读本说明书,并正确使用本产品。 本说明书兼保修书。

请保管在可随时取阅的地方,并注意不要丢失。

感謝您選購文字翻譯機「imisiru」RW10 使用本機器時,請確實閱讀本說明書,並正確使用

另外本說明書也兼作為保證書使用。 請將本說明書存放在可隨手取得之處,並注意避免遺失

워드리더 '이미시루 ' RW10 을 구매해 주셔서 감사합니다

본 기기를 사용하실 때는 본서를 잘 읽으신 후 올바르게 사용해 주십시오 또한 . 본서는 보증서를 겸하고 있습니다

바로 꺼낼 수 있는 곳에 보관하시고, 분실하지 않도록 주의해 주십시오.

## 主机规格

■屈菓 2.4 英寸 TFT 彩色 LCD、QVGA (320×240dot) ■摄像头 像素: VGA 画质(30 万像素) CMOS 传感器 拍摄范围:约80mm~ 视角:53° 7号碱性干电池×2节(另售) ■申源 或 7号 eneloop 充电电池 ×2节(另售) ■外形尺寸 约 93 (W) × 22.5 (D) × 63 (H) mm ※ 不包括突起部

■重量 约 70g ※ 不包括电池

■ 工作环境 温度:5~35℃ 湿度:30~80% ※无结露 ■ 储存环境 温度:-10~55℃ 湿度:5~80% ※无结露 ■文字识别 采用 OMRON Co.. Ltd. 的 MobileOmCF

■搭载词典 英日词典:约55,300词 日英词典:约85,000词 日语词典:约110,200词 简体字版汉日词典:约43,600词 简体字版日汉词典:约48,700词 繁体字版汉日词典:约42,700词

繁体字版日汉词典:约 48,000 词 · 韩日词典:约 34,300 词

日韩词典:约76,600词

## 主機規格

■畫面 2.4 吋 TFT 彩色 LCD、QVGA (320×240dot) ■鏡頭 影像元件: VGA 畫質(30 萬畫素) CMOS 感測器 攝影節圍:約 80mm~ ■雷源 4 號鹼性雷池 ×2 顆(另售) 或 4 號 eneloop 充電電池 ×2 顆 (另售)

■外翻尺寸 約93(W)×22.5(D)×63(H)mm ※ 不含突起部位

約 70g ※ 不含電池 重量

■工作環境 溫度:5~35℃ 溼度:30~80% ※無結露 ■儲存環境 溫度:-10~55℃ 溼度:5~80% ※無結露

■文字辨識 使用 OMRON Co., Ltd. 的 MobileOmCR · 日英辭典: 約 85,000 個詞

· 英日辭典: 約 55,300 個詞 ■內建辭典

日文辭典:約110,200個詞 簡體版 中日辭典:約43,600個詞 簡體版 日中辭曲:約48.700個詞 · 繁體版 中日辭曲:約42,700 個詞 繁體版 日中辭典:約48,000個詞 · 韓日辭典:約34,300個詞

日韓辭典:約76,600個詞

## 본체 사양

■화면 2.4 인치 TFT 컬러 LCD, QVGA (320 × 240dot) 화소: VGA 화질(30 만 화소) CMOS 센서 ■카메라 촬영 범위: 약 80mm~ 화각: 53 AAA 형 알칼리 건전지× 2 개 ( 별매 ) ■전원 또는 AAA 형 eneloop × 2개(별매)

■외형치수 약 93 (W) × 22.5 (D) × 63 (H)mm ※돌출부 미포함 약 70g ※건전지 미포함 ■무게

■동작화경

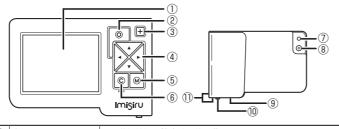
온도:5 ~ 35℃ 습도:30 ~ 80% ※결로가 없을 것 ■보존화경 온도: -10 ~ 55℃ 습도: 5 ~ 80% ※ 결로가 없을 것

■문자 인식 OMRON Co., Ltd. MobileOmCR 사용 영익사전 : 약 55 300 단어 ■탑재 사전 . 익영사전 : 얀 85 000 단어

일본어사전: 약 110.200 단어 · 가체자판 중일사전 : 약 43.600 단어 간체자판 일중사전 : 약 48,700 단어 · 번체자판 중일사전 : 약 42,700 단어

번체자판 일중사전: 약 48,000 단어 한일사전: 약 34,300 단어 일한사전: 약 76.600 단어

## 各部位的名称和功能



1	液晶屏	显示单词拍摄和搜索结果的屏幕。
2	拍摄/确定键 ◎	搜索模式时: 执行单词的拍摄。 搜索结果/History模式/Settings模式时: 执行确定命令。
3	放大键 +	拍摄时可将显示画面放大2倍。 可切换普通显示 ⇔ 放大显示。
4	选择键 ◀▲▶▼	执行各模式下的操作。
(5)	模式选择键 ⑩	选择搜索/History/Settings各模式。 打开电源时以搜索模式启动。 每次按下,以History ⇒ Settings ⇒ 搜索的顺序切换模式。
6	电源/取消键 ©	长按可执行电源的打开/关闭。 启动后, 除搜索模式外, 执行取消操作。
7	LED	照明用 LED。
8	镜头	拍摄单词的部位。
9	电池盖	执行电池的拆卸。
10	电池盖锁	锁定电池盖的控制杆。
1	吊带孔	可安装吊带的孔。

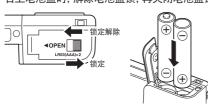
## 电池 (另售)的安装

解除电池盖锁, 向上打开电池盖。

请注意 2节 7号电池的方向, 如图所示进行安装。

※可以使用碱性干电池或eneloop充电电池,请务必使用 2节相同类型的电池。并且,更换时 请务必将2节电池同时更换。

合上电池盖时,解除电池盖锁,再关闭电池盖锁,将其锁定。





※电池残余量变低时,显示错误 画面。 请更换由池。

## 电源的打开/关闭

长按①打开电源。液晶屏显示产品图标。 长按©关闭电源。液晶屏无显示。

## ② 搜索模式

#### 拍摄欲搜索单词。



2. 选择识别语言/搜索结果。

用 ◀ 切换识别语言, 用 ▶ 切换搜索结果。 ※识别语言、搜索结果中必须有一项设置为"日语"。

3. 拍摄欲查询单词。

让欲查询单词显示在拍摄范围内,按下 ◎。 拍摄时请将开头的文字与 < 对齐。

※无法识别手写文字、艺术字和灯饰文字。 ※无法翻译语句。

识别成功后, 显示搜索结果界面。

4. 跳转到搜索结果界面。

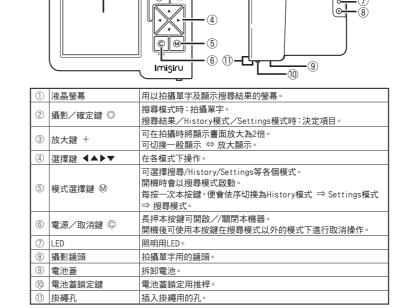
识别失败后,显示"找不到结果",因此请按①,重新回到拍摄界面。



用 ◀▶ 选择搜索的单词。 若释义较长, 可用 ▼ 确认详细词

※选择搜索结果后,会保存至History。 改变搜索对象的范围时, 请选择搜 索对象,按下 ◎。

## 各部位名稱及功用



**₩** 

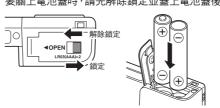
## 電池 (另售) 的安裝方式

解除電池鎖定,並將電池蓋往上拉起後便可打開電池蓋

請以圖中所標示的方向將2顆4號電池放入主機內。

※可使用鹼性電池或eneloop充電電池,但請務必2顆都使用相同種類的電池。此外,更換時 請務必同時更換2顆電池。

要關上電池蓋時,請先解除鎖定並蓋上電池蓋後,再鎖定電池蓋。





書面。 請更換雷池。

## 開啟/關閉電源

要開啟電源時請長按 ①。液晶螢幕將顯示商標 要關閉電源時請長按 ①。將關閉液晶螢幕

## **②**搜尋模式

#### 1. 拍攝要搜尋的單字。



## 2. 選擇辨認語言/搜尋結果。

可使用 ◀ 切換辨認語言,使用 ▶ 切換搜尋結果 ※必須將辨認語言或搜尋結果的其中任一方設定為「日語」

#### 拍攝要查詢的單字。

將想要查詢語意的單字收進攝影範圍內,並按下 ◎。 · 辨認【】內的單字。 攝影時請讓頭文字對準 🧸 標示

※無法辨認手寫文字、裝飾文字、燈飾文字 ※無法翻譯文章。

#### 切換至搜尋結果畫面。

辨識成功後,將顯示搜尋結果畫面。

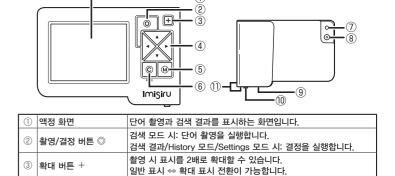
若辨識失敗,畫面將顯示「找不到」的訊息。此時請按下 ①,返回攝影畫面



能夠以 ◀▶ 選擇要搜尋的單字。 意義的說明文字較長時,可用 ▼ 鍵 確認詳細內容 ※若選擇搜尋結果,便可將其儲存至

要變更搜尋對象的範圍時,請選擇 搜尋對象並按下 ◎。

## 각부의 명칭과 역할



각 모드에서 조작을 실행합니다.

길게 누르면 전원을 ON/OFF합니다.

검색/History/Settings의 각 모드를 선택합니다

전원이 켜져 있는 경우 검색 모드로 기동합니다.

기동 후에는 검색 모드 이외에서 취소 조작을 합니다.

누를 때마다 History ⇒ Settings ⇒ 검색의 순서로 모드가 전환됩니다.

## 전지(별매) 삽입하기

선택 버튼 ◀▲▶▼

모드 선택 버튼 🕅

전원/취소 버튼 ①

LED

카메라 렌즈

전지 커버 잠금

전지 커버

① 스트랩 구멍

전지 커버 잠금을 해제하고, 전지 커버를 들어 올려 엽니다.

AAA형 건전지 2개를 방향에 주의하여 그림과 같이 넣어 주십시오.

조명용 LED입니다

건전지를 분리합니다

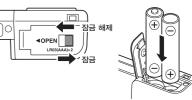
단어를 촬영하는 부분입니다.

전지 커버를 잠그는 레버입니다.

스트랩 등을 장착할 수 있는 구멍입니다.

※알칼리 건전지 또는 eneloop를 사용할 수 있으나, 반드시 2개 모두 같은 종류의 전지를 사용하십시오. 또한, 교환 시에는 반드시 2개를 동시에 교환하십시오.

전지 커버를 닫을 때는 전지 커버 잠금을 해제하여 전지 커버를 닫은 후 잠급니다.





## 표시됩니다. 전지를 교환해 주십시오.

## 전원 ON/OFF

전원을 켜려면 ② 를 길게 누릅니다. 액정 화면에 로고가 표시됩니다. 전원을 끄려면 © 를 길게 누릅니다. 액정 화면이 꺼집니다.

## 🔎 검색 모드

## 1. 검색하고자 하는 단어를 촬영합니다.



#### 2. 인식 언어/검색 결과를 선택합니다.

◀ 로 인식 언어, ▶ 로 검색 결과를 전환할 수 있습니다. ※인식 언어, 검색 결과 중 하나에 '일본어'를 선택해야 합니다.

## 3. 조사하고자 하는 단어를 촬영합니다.

의미를 알고 싶은 단어가 촬영 범위 안에 들어오도록 하여 ◎ 를 누릅니다. [] 안의 단어를 인식합니다.

에 앞글자를 맞추어 촬영하십시오.

※손글씨나 장식문자, 네온사인 등의 문자는 인식할 수 없습니다. ※문장은 번역할 수 없습니다.

### 4. 검색 결과 화면으로 이동합니다.

인식에 성공하면 검색 결과 화면이 표시됩니다.

인식에 실패하면 '찾을 수 없습니다'라고 표시되므로,  $\bigcirc$  를 눌러 다시 촬영 화면으로 돌아갑니다.



있습니다. 의미가 긴 경우에는 ▼ 로 자세한 내용을 확인할 수 있습니다.

◀▶ 로 검색할 단어를 선택할 수

※검색 결과를 선택하면 History에 저장됩니다

검색 대상의 범위를 변경하는 경우에는 검색 대상을 선택하고 ◎ 를 눌러 주십시오.